



biblioteca LIBRERIA SHARK

La libreria Shark di Giuseppe Viganò per Morelato interpreta il legno massello in un sistema modulare con linee essenziali e profili sottili, pensati per inserirsi in ambienti contemporanei.

Il progetto Shark è un prodotto di alta tradizione ebanistica, quasi un recupero di blocchi di legno massello assemblati a comporre un unico pezzo lavorato con scanalature di diversa profondità.

La libreria è assemblata senza incastri, le mensole si innestano nei montanti volutamente senza fermi.

Il prodotto viene ideato per interpretare tutti gli ambienti dell'abitare: Shark non è solo una libreria ma un sistema modulare a parete che può estendersi in tutti i locali della casa, dalla zona living all'area night.

The Shark wall-unit designed by Giuseppe Viganò for Morelato plays with solid wood in a modular system of essential lines and frames to fit modern ambiances. The Shark project is a fine example of the furniture tradition and recovers the idea of using solid blocks of wood assembled to form a single piece with grooves of different depths.

The bookcase is assembled without being fixed, the shelves are removable and can be easily inserted in the grooves of the frame.

The wall unit has been designed for all home spaces: the Shark is a modular system that can cover any wall of the rooms from the living-room to the bedroom.

Библиотека Shark, предлагаемая для современных интерьеров, была создана специально для Morelato архитектором Джузеппе Вигано (Giuseppe Viganò), который постарался передать всю привлекательность настоящего натурального дерева путем разработанной им модульной системы с четкими линиями и тонким профилем.

Продукт под названием Shark отвечает всем критериям высокого уровня традиционного ручного производства, практически это сохранение в переработанном виде массивных деревянных блоков, которые собираются для создания единой, обработанной соответствующим образом, структуры с пазами различной глубины.

Библиотека собирается без использования каких-либо шуруповых соединений, полки вставляются в стойки при желании без креплений.

Этот продукт был задуман для воплощения идей в оформлении любых интерьеров. Shark - это не просто библиотека, но это еще и модульная система, которая может простирается вдоль стен во всех помещениях дома, как в жилых зонах, так и в спальнях комнатах.



Il designer Giuseppe Viganò
The designer Giuseppe Viganò
Дизайнер Джузеппе Вигано

Giuseppe Viganò si dedica alla progettazione industriale di prodotti d'arredo e alla direzione artistica di aziende del settore.

Come designer ha uno spirito creativo ed uno spiccato senso del bello, che ogni volta riscopre e poi razionalizza in presenza di un nuovo progetto.

La voglia di ricerca è alla base del suo pensiero creativo che lo spinge sempre verso nuovi traguardi; spesso è il materiale che diventa il punto di partenza per l'ideazione di un prodotto.

I suoi progetti nascono con la pretesa di vivere nel tempo, aspirano ad essere contemporanei oggi ma anche domani.

Giuseppe Viganò progetta allestimenti fieristici e permanenti in negozi d'arredo o spazi temporanei per eventi specifici, ed interviene indicando la scelta dei prodotti e lo studio della scenografia.

Fornisce inoltre consulenza per la realizzazione di cataloghi seguendo direttamente le aziende dalla fotografia agli impaginati, alla grafica delle pagine pubblicitarie.

Giuseppe Viganò is an industrial designer of furniture elements and art director for several furniture producers.

As a designer with a creative spirit he has a strong sense of beauty which he rediscovers and rationalizes with each new project.

The urge for research is the basic idea behind the creative process which leads him towards new goals - often the material is the starting point for the design of a new product. His projects are conceived with the idea to last in time - they aspire to be modern today but also in the future.

Giuseppe Viganò designs fair stands and displays for furniture showrooms as well as displays for specific events selecting products and setting.

He further is a consultant for the editing of catalogues, advising companies from the photography to the layout of advertisement campaigns.

Джузеппе Вигано занимается промышленным проектированием предметов интерьера и выполняет функции арт-директора на предприятиях данного сектора

Как истинный дизайнер обладает духом создания и ярко выраженным чувством прекрасного, что каждый раз проявляется и выражается при создании новых проектов.

Его стремление к исследованию новых возможностей и креативность его характера всегда толкают его на покорение новых вершин, и часто сам материал становится той отправной точкой, которая приводит его к воплощению замысла.

Все его проекты рождаются с мыслью о том, что его предметы должны быть «вне времени», то есть если они современны сегодня, то и в будущем они будут также востребованы и отвечать требованиям нашей жизни.

Джузеппе Вигано проектирует выставочное оборудование, предметы для постоянных и временных экспозиций в мебельных салонах, а также занимается оформлением различных специальных мероприятий, при этом оказывает консультации по подбору артикулов для возможных экспозиций и по созданию сценографии оформляемых объектов.

Также помогает фирмам в подготовке материалов для издания каталогов, начиная с подбора фотографий и заканчивая разработкой графики для рекламных страниц



La libreria Shark si compone di elementi in legno massello: un montante e due mensole. I primi, lavorati con un sapiente gioco di scanalature e fissati ad una distanza predeterminata, fanno da appoggio per le mensole che si inseriscono nei tagli del montante in corrispondenza di un apposito scasso realizzato sulla parte posteriore. Questi elementi sono sufficienti per creare delle pareti arredate dalle infinite combinazioni, sia per quello che riguarda le configurazioni che per le dimensioni. Il layout può essere modificato a piacimento con un semplice e libero spostamento delle mensole che compongono l'intero sistema.

The Shark bookcase is composed of elements of solid wood, wall frames and shelves. The wall frames have a series of grooves at different distances in which the shelves are inserted. The shelves are cut out at the back so that they perfectly fit in.

Just a few elements to create wall units with an immense versatility in disposition and dimensions. The plan of the shelves can be changed as pleased simply by changing the position of the shelves which create the wall unit.

Библиотека Shark составляется из элементов массива дерева: стойки и двух полок. Обработанные соответствующим образом стойки, имеют хорошо продуманные пазы и фиксирующиеся на заранее определенном расстоянии. Они служат опорой для полок, которые вставляются в прорези стоек, имеющих с задней стороны специальные выемки.

Этих элементов достаточно, чтобы создать целые библиотечные стенки с бесконечными вариантами комбинаций, как с точки зрения их конфигураций, так и размеров.

Планировка конструкции может в любой момент быть изменена по желанию ее владельца путем свободного и легкого перемещения полок, которые образуют эту систему.





La libreria Shark può avere diverse conformazioni per soddisfare più esigenze di utilizzo: i montanti possono essere sovrapposti per configurazioni a tutta parete in altezza, sospesi da terra, oppure entrambi i sistemi contemporaneamente.

The Shark offers an infinity of conformations able to satisfy different space requirements: the wall frames can be put one above the other not only for wall to wall compositions but also to reach any height, they can be hung or build up starting from the ground or a combination of both options.

Библиотеке Shark можно придавать различные формы строения, что полностью может удовлетворить требования клиента относительно ее использования. Стойки можно располагать вертикально по высоте стен, можно навешивать их над полом, либо создавать одновременно оба эти варианта.



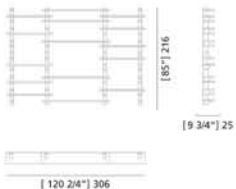


Il programma può inoltre essere portato nella zona notte, con l'utilizzo di un letto dall'apposita testata che si inserisce in modo complementare all'interno del layout della parete arredata.

The Shark wall unit can also be used in the bedroom to form a wall unit around the headboard of a bed which becomes thus part of the wall unit.

Эти варианты программы построения системы могут использоваться и в спальной зоне, при этом есть возможность задействовать в конструкции изголовье кровати, которое гармонично вписывается в планировку самой стены, оформленной в соответствии с указаниями клиента.

ART. F53510322
LIBRERIA SHARK



MISURE: L 306 P 25 H 216
DESCRIZIONE: la libreria Shark si compone di due elementi in legno massello, montanti e mensole.
Presentato nella Finitura Naturale Trasparente.
Design Giuseppe Viganò

MEASURES: L 306 W 25 H 216
DESCRIPTION: the Shark library is composed of solid wooden frame elements and shelves.
In the picture in natural transparent finish.
Design by Giuseppe Viganò

ART. 3442
MONTANTE LIBRERIA SHARK



MISURE: L 7 P 14 H 108
DESCRIZIONE: montante verticale in legno di noce.
Presentato nella Finitura Naturale Trasparente.
Design Giuseppe Viganò
PESO: 5 kg - mt: 0,01
COLLI: 1

MEASURES: L 7 W 14 H 108
DESCRIPTION: internal side element in walnut wood.
In the picture in natural transparent finish.
Design by Giuseppe Viganò
WEIGHT: 5 kg - mt: 0,01
PIECES: 1

ART. 3443
RIPIANO LIBRERIA SHARK



MISURE: L 100 P 25 H 3
DESCRIZIONE: ripiano in legno di acero.
Presentato nella Finitura Naturale Trasparente.
Design Giuseppe Viganò
PESO: 4 kg - mt: 0,01
COLLI: 1

MEASURES: L 100 W 25 H 3
DESCRIPTION: shelf in maple wood.
In the picture in natural transparent finish.
Design by Giuseppe Viganò
WEIGHT: 4 kg - mt: 0,01
PIECES: 1

ART. 3444
RIPIANO LIBRERIA SHARK



MISURE: L 150 P 25 H 3
DESCRIZIONE: ripiano in legno di acero.
Presentato nella Finitura Naturale Trasparente.
Design Giuseppe Viganò
PESO: 7 kg - mt: 0,01
COLLI: 1

MEASURES: L 150 W 25 H 3
DESCRIPTION: shelf in maple wood.
In the picture in natural transparent finish.
Design by Giuseppe Viganò
WEIGHT: 7 kg - mt: 0,01
PIECES: 1

MORELATO

SEDE E STABILIMENTO
LOC. VALMORSEL, 18
37056 SALIZOLE - VERONA
TELEFONO 045 695 40 01
TELEFAX 045 695 40 30

SHOW ROOM
PALAZZO TAIDELLI
CORSO VITTORIO EMANUELE, 61
37058 SANGUINETTO - VERONA
TELEFONO 0442 36 52 50
TELEFAX 0442 36 52 44

WWW.MORELATO.IT
MORELATO@MORELATO.IT

MAAM

Museo delle Arti Applicate nel Mobile
VILLA DIONISI
LOC. CA' DEL LAGO, 70
37053 CERA - VERONA
TELEFONO 0442 36 51 12
TELEFAX 0442 36 52 44

WWW.FONDAZIONEALDOMORELATO.ORG

PRODOTTO IN ITALIA

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001

Con il Contributo della Regione del Veneto
D.G.R. del Veneto N° 3750 del 09/12/09

LIBRERIA SHARK SHARK LIBRARY